



Taipei City Government-owned Business

Taipei City Secured Small Loans Service

(Formerly Taipei Municipal Public Pawnshop)

TEL : 02-25629862 URL : op.gov.taipei



Loans Services

Business Services

Short-term loans service available to the public by movables as collaterals.

Business Hours

09:00-16:30 , Mon.-Fri. (except for holidays)

Lending Rate

0.68% by the month (8.16% annually), i.e. NT\$ 68 monthly accrued per NT\$ 10,000. The rate shall conform to the presently promulgated rate if there is any rate change.

Loans Period

Up to 6 months except those against motorcycles and electronic devices are 3 months .

Individual Credential

Personal residence certificate or passport with the articles for Loans.

Collateral Items

1. Gold: gold ornamental items, gold coins, gold bars can all be accepted as collateral with the exception of gold plaques of the type used by temples (including engraved tablets engraved with the images of spirits)
2. Diamonds
3. Other items, watches, light or heavy motorcycles, mobile phones, digital cameras, PCs etc. .

Interest Calculation

1. If the loan period is less than a month, a minimum charge the equivalent of one full month interest will be charged.
2. If the loan period exceeds one month, for each full month the given rate of interest will be incurred , after which if full repayment is completed within the first 5 days of new month, than no charge will be incurred for that month. If it is repaid between the 6th-15th days of a given month than only half that month interest will be charged, completion of repayment from the 16th day onwards will incur a full months interest.

Retrieval

Clients holding the loan ticket can retrieve the collaterals by paying off principal and interest within the loan period.

低利 · 安全 · 可靠



遇生活的好朋友
臺北市動產質借處 關心您

廣告



Bộ phận doanh nghiệp Đài Bắc

Phòng thế chấp động sản Đài Bắc

(Nguyên kinh doanh cầm đồ của chính phủ)

Điện thoại : 02-25629862 website : op.gov.taipei



Nhiệm vụ thế chấp

Hạng mục phục vụ

Cho vay tiền với **đảm bảo thế chấp bằng động sản**, cung cấp tiền mặt trong thời gian ngắn hạn cho nhân dân.

Thời gian phục vụ

9:00 sáng **đến** 4:30 chiều, từ thứ hai **đến** thứ sáu (ngày nghỉ nhà nước qui định không tính).

Cho vay lãi suất

lãi hàng tháng 0,68% (lãi năm 8.16%), mỗi hạn thì tiền lãi hàng tháng là 68 tệ, nếu như gặp lãi suất có biến động thì sẽ theo biến cáo lãi suất lúc đó thế chấp làm chuẩn.

Thời hạn Cho vay

Trừ Xe máy, **đồ điện tử** thế chấp trong vòng 3 tháng, ngoài ra các **đồ vật** khác thế chấp trong vòng 6 tháng.

Tài liệu Giấy tờ

Đem theo **thẻ cư trú** hoặc **hộ chiếu**, và **đồ vật** thế chấp để làm thủ tục cho vay.

Đồ thế chấp

1. vàng : trang sức, tiền vàng, vàng khối, nhưng không được sử dụng vàng miếng ở đền chùa (bao gồm miếng vàng khắc tượng thần thánh) không chấp nhận thế chấp.
2. Kim cương
3. Các loại khác

Cách tính lãi

1. Thế chấp chưa đủ một tháng nhưng sẽ tính lãi một tháng.
2. Thế chấp vượt quá một tháng, đủ tháng sẽ tính lãi của 1 tháng, không đủ 1 tháng, 5 ngày đầu tiên không tính lãi, 6 ngày **đến** 15 ngày sẽ tính lãi nửa Tháng, nếu quá 15 ngày sẽ tính lãi một tháng

Trả lại tiền

Nếu như chưa quá thời hạn : đem giấy thế chấp hoặc giấy trả hết lãi **đến** để lấy vật thế chấp về.

Cherish the Earth, Recycle Resources

Taipei City Government used goods Internet Auction website

SHWOO 臺北惜物網
政府二手物品網拍 shwoo.gov.taipei



Badan Usaha Milik Pemerintah Kota Taipei
Biro Peminjaman Keuangan dengan
Jaminan Kota Taipei

(sebelumnya adalah rumah gadai milik negara)

Telepon pelayanan : 02-25629862

Situs pelayanan : op.gov.taipei

Pelayanan peminjaman

Jenis pelayanan

Usaha yang memberikan pelayanan kepada khalayak umum dalam peminjaman uang jangka pendek dengan memberikan jaminan barang bergerak

Jam pelayanan

Senin s/d Jumat jam 09:00 s/d jam 16:30 (kecuali hari libur)

Bunga pinjaman

Bunga bulanan 0.68% (bunga tahunan 8.16%), yaitu setiap meminjam sepuluh ribu NT\$ (NT\$10,000) per bulan bunganya NT\$ 68 (NT\$ tujuh puluh), bila terjadi perubahan suku bunga, perhitungan bunga berdasarkan yang kami umumkan.

Masa pinjaman

Bagi barang jaminan berupa sepeda motor, alat-alat elektronik, masa pinjamannya selama 3 bulan, untuk barang-barang jaminan lainnya selama 6 bulan.

Surat data

Dengan kartu ARC atau paspor, sekalian sertakan barang jaminan untuk melakukan permohonan peminjaman.

Barang jaminan

1. Emas : perhiasan dari emas, uang logam emas, batangan emas; tetapi mainan emas dari kelenteng (termasuk mainan yang berbentuk pekong) tidak diterima.

2. Intan /berlian

3. Dan lainnya

Cara menghitung bunga

1. Peminjaman yang tidak genap satu bulan, bunganya dihitung dengan masa pinjaman satu bulan.

2. Bila pinjaman sudah lebih dari satu bulan, setiap genap satu bulan dihitung dengan bunga satu bulan; bila masa pinjaman belum genap satu bulan, 5 hari dari awal hari peminjaman tidak dikutip bunga, hari ke-6 s/d hari ke-15, dikutip bunga 1/2 bulan, lebih dari 15 hari bunganya dihitung dengan masa pinjaman 1 bulan.

Pengembalian saat membayar uang

Bagi yang masih belum sampai batas waktu pinjaman: dengan surat pinjaman lalu membayar biaya bunga atau telah melunasi bunga dan mengembalikan jumlah uang yang dipinjam lalu ambil kembali barang jaminan



สถานชานูบาล เมืองไทเป

โรงรับจํานำสงหาริมทรรพ์เมืองไทเป

(โรงรับจํานำวีรัฐเคิม)

เบอร์โทรศัพท์ฝ่ายบริการ : 02-25629862

เว็บไซต์บริการ : op.gov.taipei

การดําเนินงานจํานำ

รายการบริการ	รับจํานำสงหาริมทรรพ์ , บริการการเงินระยะสั้นให้แก่ประชาชน
เวลาทำการ	ทุกวันจันทร์ – วันศุกร์ เวลา 09.00 – 16.30 น. (หยุดวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์)
อัตราดอกเบี้ย	อัตราดอกเบี้ยร้อยละ 0.68 ต่อเดือน (ต่อปี ร้อยละ 8.16) ทุก 10,000 เหรียญ คิดดอกเบี้ยเดือนละ 68 เหรียญ หากมีการเปลี่ยนแปลงอัตรา ดอกเบี้ยให้ถือตามประกาศที่แจ้ง ณ วันนั้น
ระยะเวลาจํานำ	นอกจากรถยนต์, รถจักรยานยนต์, เครื่องไฟฟ้า ระยะเวลาในการจํานำ 3 เดือน , ส่วนหลักทรรพ์อื่น ๆ ระยะเวลาในการจํานำ 6 เดือน
หลักฐานที่ต้องใช้	บัตรการมาหรือพาสปอร์ต นำมาพร้อมสงหาริมทรรพ์ที่จะจํานำ
สงหาริมทรรพ์ (เป็นทรรพ์อื่นที่เค็ดอนเข้าได้) ที่สามารถนำมาจํานำ	1.ประเภท ทองคำ : สร้อยทอง , ทองเหรียญ , ทองคำแท่ง , เป็นต้น ; แต่ไม่รับเหรียญทองที่ระลึกที่ทางวัดใช้ (รวมทั้งไม่รับกรอบรูปทองที่มีพระ) 2.ประเภท เพชร 3.ประเภทเม็ดเคล็ดอื่น ๆ
วิธีคิดดอกเบี้ย	1.ระยะเวลาจํานำที่ไม่ครบ 1 เดือน จะยึดเวลา 1 เดือนในการคิดดอกเบี้ย 2.ระยะเวลาจํานำเกิน 1 เดือน , จํานำเต็มเดือน คิดดอกเบี้ย 1 เดือน , หาก ไม่เต็มเดือน ถ้าเกิน 1-5 วันแรกไม่คิดดอกเบี้ย, ถ้าเกิน 6-15 วัน คิด ดอกเบี้ยครึ่งเดือน, ถ้าเกิน 15 วันขึ้นไป คิดดอกเบี้ย 1 เดือน
การชำระหนีใถ่ถอนสง หาริมทรรพ์คืน	ผู้ชำระหนีไม่เกินเวลาตัวจํานำ หลังจ่ายชำระเงินต้นพร้อมดอกเบี้ยแล้ว รับคืนหลักทรรพ์ที่จํานำ

松隆分處	臺北市松山區八德路四段688號2樓	TEL : 02-27683683
古亭分處	臺北市中正區和平西路一段59號地下1樓	TEL : 02-23278858
龍山分處	臺北市萬華區和平西路三段120號5樓之1	TEL : 02-23367197
大同分處	臺北市大同區昌吉街57號5樓之1	TEL : 02-25963402
中山分處	臺北市中山區長安西路3號6樓	TEL : 02-25116701
景美分處	臺北市文山區景文街 106-1號1樓	TEL : 02-29311807
士林分處	臺北市士林區中正路 439號1樓	TEL : 02-28819746